

10. Når et fly udpeges som observationsfly i medfør af denne Traktats artikel V, skal hver deltagerstat stille de i denne Traktats bilag B foreskrevne tekniske oplysninger om hver sensor, som er installeret om bord i et sådant fly, til rådighed for alle andre deltagerstater.

11. Hver deltagerstat skal have ret til at deltage i certificationen af de sensorer, som er installeret om bord i observationsfly, i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag D. Intet observationsfly af en bestemt type skal anvendes til observationsflyvninger, før denne type observationsfly og dets sensorer er blevet certificeret i overensstemmelse med bestemmelserne i denne Traktats bilag D.

12. Efter meddelelse 90 dage i forvejen til alle andre deltagerstater og under iagttagelse af bestemmelserne i denne Traktats bilag D skal en deltagerstat, der udpeger et fly som observationsfly, have ret til at fjerne, udskifte eller tilføje sensorer eller rette de tekniske oplysninger, som deltagerstaten har stillet til rådighed i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikels paragraf 10 og denne Traktats bilag B. Udskiftning og tilføjede sensorer skal være genstand for certification i overensstemmelse med bestemmelserne i denne Traktats bilag D, forud for deres anvendelse under en observationsflyvning.

13. Når en deltagerstat eller gruppe af deltagerstater på grundlag af erfaringer i forbindelse med anvendelse af et bestemt observationsfly er af den opfattelse, at en sensor eller dens tilknyttede udstyr ikke stemmer overens med den sensor eller det udstyr, som er certificeret i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag D, skal de interesserede deltagerstater meddele deres iagttagelse til alle andre deltagerstater. Den deltagerstat, som har udpeget flyet:

(A) skal tage de nødvendige skridt for at sikre, at sensoren eller dens tilknyttede udstyr, som er installeret om bord i observationsflyet, stemmer overens med den sensor eller det udstyr, som er certificeret i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag D, herunder, om nødvendigt, ved reparation, justering eller udskiftning af den bestemte sensor eller dens tilknyttede udstyr; og

(B) deltagerstaten skal - efter anmodning fra en interesseret deltagerstat i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag F - bevise, at sensoren eller dens tilknyttede udstyr, som er installeret om bord i observationsflyet, stemmer overens med den sensor eller det udstyr, som er certificeret i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag D. Dette skal ske ved hjælp af en demonstrationsflyvning, der skal gennemføres i forbindelse med den næste anvendelse af føromtalt observationsfly. Andre deltagerstater, som rejser spørgsmål vedrørende en sensor og dens tilknyttede udstyr, skal have ret til at sende personel til at deltage i en sådan demonstrationsflyvning.

14. Når deltagerstaterne efter gennemførelse af de skridt, der er henvist til i denne artikels paragraf 13, vedbliver med at være usikre på, om en sensor eller dens tilknyttede udstyr, som er installeret om bord i et observationsfly, stemmer overens med den sensor eller det udstyr, der er certificeret i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag D, kan sagen henvises til Open Skies-konsultationskommissionen.

ARTIKEL V

Udpegning af fly

1. Hver deltagerstat skal have ret til som observationsfly at udpege en eller flere typer eller modeller af fly, som er registreret af en deltagerstats relevante myndigheder.

2. Hver deltagerstat skal have ret til at udpege typer og modeller af fly som observationsfly, eller tilføje nye typer eller modeller til dem, som tidligere er blevet udpeget af deltagerstaten under forudsætning af, at den 30 dage i forvejen giver meddelelse herom til alle andre deltagerstater. Meddelelsen om udpegning af en type eller model af et fly skal indeholde de oplysninger, der er angivet i denne Traktats bilag C.

3. Hver deltagerstat skal have ret til at slette typer eller modeller af fly, som tidligere er blevet udpeget af deltagerstaten under forudsætning af, at den 90 dage i forvejen giver meddelelse herom til alle andre deltagerstater.